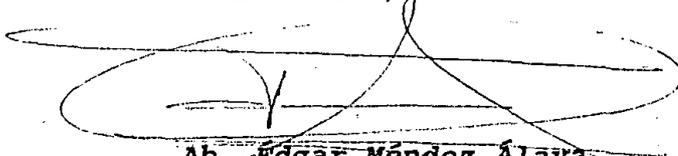


Señor Notario:

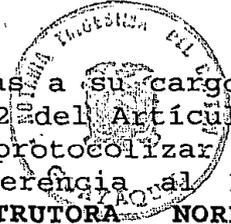
En el Registro de escrituras públicas a su cargo, al tenor de lo previsto en el numeral 2 del Artículo 18 de la Ley Notarial, sírvase protocolizar los documentos adjuntos, que hacen referencia al Poder otorgado por la compañía **CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S.A.**, a favor de los señores **MARCIO RIBEIRO, GUSTAVO TEIXEIRA BELITARDO, NILTON TETI y LUIS BATISTA FILHO** con su respectiva traducción al idioma español.

Atentamente,



Ab. ~~Edgar Méndez Álava~~
Mat. No. 10.801 C.A.G

By: Edgar Méndez Álava
NOTARIO TRIGESIMO
CANTON GUAYAS



13º TABELIÃO DE NOTAS
SÃO PAULO - SP
COMARCA DE SÃO PAULO - ESTADO DE SÃO PAULO
TABELIÃO: AVELINO LUÍS MARQUES

Fundado em 1951

N
Seção São Paulo
Filial à UNIL

Livro...: 3.665 - Páginas 349/350

PROCURAÇÃO BASTANTE QUE FAZ:
CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S.A.

SAIBAM quantos virem, este público instrumento que no ano de dois mil e seis (2006), aos 29 (vinte e nove) dias do mês de NOVENBRO, nesta cidade de São Paulo-SP, na Avenida Nações Unidas nº 4.777, 6º andar, ala B, onde eu, preposto escrevente a chamado vim, compareceu como outorgante: **CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S.A.**, com sede na cidade do Rio de Janeiro, Capital do Estado do Rio de Janeiro, situada na Praia de Botafogo nº 300, 11º andar, inscrita no CNPJ sob nº 15.102.288/0001-82, com seu estatuto social, consolidado, aprovado pela Assembléia Geral Extraordinária realizada em 27 de abril de 2006, cuja ata encontra-se registrada na JUCERJA - Junta Comercial do Estado do Rio de Janeiro sob nº 00001609004 em 26/05/2006, da qual copia autenticada, esta arquivada nestas notas em pasta própria sob nº 626/06, neste ato de conformidade com o artigo 13º parágrafo único, representada por seus Diretores **ADRIANO CHAVES JUCA ROLIM**, brasileiro, casado, advogado, inscrito na OAB/BA sob nº 11.320 e CPF nº 508.511.015-34 e **MARCIO FARIA DA SILVA**, brasileiro, casado, engenheiro civil, portador da cédula de identidade RG nº M-162.775 SSP/MG, inscrito no CPF nº 293.670.006-00 residentes e domiciliados nesta Capital, com endereço comercial na sede da outorgante; eleitos por meio da mencionada A.G.D.E., realizada em 27/04/2006, os representantes legais da outorgante declaram ainda sob as penas da lei, que a mesma não possui nenhuma alteração estatutária, posterior aos seus atos societários acima mencionados; por mim identificados conforme documentação acima referida e a mim ora exibida, do que dou fé. Então, por ela outorgante na forma como vem representada, me foi dito que por este instrumento e na melhor forma de direito, nomeia e constitui seus bastantes procuradores: **MARCIO RIBEIRO**, brasileiro, casado, engenheiro comercial, portador do passaporte nº CO 587510, **GUSTAVO TEIXEIRA BELITARDO**, brasileiro, casado, engenheiro civil, portador do passaporte brasileiro nº CO 229521, **NILTON TETI**, brasileiro, casado, engenheiro civil, portador do passaporte brasileiro nº CO 229544 e **LUIS BATISTA FILHO**, brasileiro, casado, administrador de empresas, portador do passaporte brasileiro nº CP 200668, aos quais confere poderes para o fim específico de, em conjunto com outro procurador com idênticos poderes ou com outro Diretor da outorgante, representar a Outorgante e sua Sucursal na República do Equador perante instituições financeiras nacionais e estrangeiras, inclusive o Banco Central do Brasil, o Banco Nacional de Desenvolvimento Social - BNDES, o Banco do Brasil S.A., Caixa Econômica Federal, Corretoras e Distribuidoras de Valores, Bolsa de Mercadorias de São Paulo - BMSP e Bolsa Mercantil e de Futuros - BMF e estabelecimentos congêneres, repartições públicas, federais, estaduais e municipais, sociedades, empresas comerciais, podendo requerer e receber cauções e importâncias, representadas em moeda ou em títulos, passando

REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL



o Internacional
otariado Latino
dada em 1948)



RUA PRINCESA ISABEL 363 BROOKLIN
SÃO PAULO SP CEP 04601-001
FONE/FAX: 11 50447592

MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES
ESCRITÓRIO DE REPRESENTAÇÃO NO RIO DE JANEIRO
SEÇÃO CONSULAR

Reconheço verdadeira, por semelhança a assinatura
assinada, com o sinal CONSULAR-ERERIO.
A presente autenticação não implica aceitação do
conteúdo do documento.

12 DEZ 2006

Lucy da Silva Costa
Agente Administrativa



recibos ou documentos equivalentes e dando quitação, podendo ainda, abrir e movimentar quaisquer contas que a Outorgante tenha ou venha a ter em qualquer estabelecimento bancário, em qualquer praça do País, podendo para tanto fazer depósitos e retiradas, emitir, e assinar cheques ou ordens de pagamentos, requisitar e assinar requisições de talões de cheques, assinar recibos e documentos equivalentes, dando quitação, endossar cheques emitidos a favor da Outorgante para depósitos em conta que a Outorgante tenha ou venha a ter em qualquer instituição financeira, em qualquer praça do País, emitir, endossar, aceitar e assinar em nome da Outorgante, duplicatas, letras de câmbio e notas promissórias, e quaisquer outros títulos de crédito, avalizar em nome da Outorgante, duplicatas, letras de câmbio e notas promissórias, receber importâncias, passar recibos ou documentos equivalentes, dar quitação, celebrar e assinar com qualquer instituição financeira nacional ou estrangeira, inclusive as citadas acima, assim como sociedades anônimas e limitadas e sociedades civis, contratos de qualquer natureza por mais especiais que sejam, por escritura pública ou instrumento particular, assumindo em nome da Outorgante os compromissos de direito; celebrar qualquer operação de emissão de títulos, tais como "commercial paper", "notes", "bonds"; conceder garantias fidejussórias ou reais, avais e fiança para garantir obrigações de sua(s) controladora(s), controladas e coligadas. Este instrumento terá validade de 01 (um) ano, não podendo ser substabelecido e sempre em observância aos atos permitidos pelo estatuto social da outorgante em vigor e ao Código Civil Brasileiro., De como assim o disse dou fé, pediu-me e lhe lavrei o presente instrumento, que feito e lido em voz alta, foi achado conforme, outorga, aceita e assina. Ao Tabelião: R\$ 141,70, Estado: R\$ 40,28, Ipesp: R\$ 29,84, R.Civil: R\$ 7,46, Tribunal: R\$ 7,46, Sta. Casa: R\$ 1,42, Total: R\$ 228,16. Eu, UBIRAJARA MOURA DA SILVA, preposto escrevente, a escrevi. Eu, ANA RODRIGUES MARQUES PIOLI, substituta a subscrevo. - (aa) - /-ADRIANO CHAVES JUCA ROLIM - /-MARCIO FARIA DA SILVA - /-ANA RODRIGUES MARQUES PIOLI - /- (LEGALMENTE SELADA). - Nada mais dou fé. Traslada em seguida. Eu, _____, a conferi e assino em público e caso.

Em testemunho _____ da verdade

130 Tabelião de Notas da Capital - SP
ANA RODRIGUES MARQUES PIOLI
SUBSTITUTA DO TABELIÃO
Rua Princesa Isabel, 361 - São Paulo - SP

15º Ofício de Notas, Rua do Cavador, no. 89, Centro-RJ
Tabelião: Fernando de Freitas Leitão 3852-8989
RECONHECO POR SEMELHANÇA O SINAL PÚBLICO DE: Conferido por:
ANA RODRIGUES MARQUES PIOLI
EMULMENTOS: R\$3,24 FUND. P. R. R\$0,15 FEN: R\$0,64 Total: R\$4,04
Rio de Janeiro, 07/12/2006



Em testemunho _____ da verdade.
Fabiano de Moraes Genciano

15º OFÍCIO DE NOTAS
Esc. Substituta
Mat. 94
ITJ44820



CONSULADO GENERAL HONORARIO DEL ECUADOR EN RIO DE JANEIRO



CONSULADO GENERAL HONORARIO DEL ECUADOR EN RIO DE JANEIRO

IDENTIFICACION N° 31212006

(ra) Darcy da Silva Costa

MRE de Rio de Janeiro

117 15.7

IDENTIFICACION N° 5000

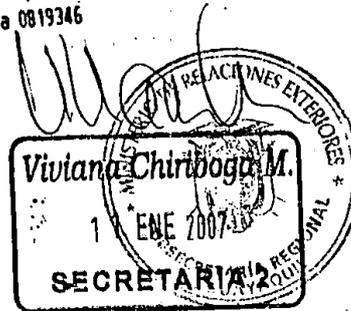
VALIDA HASTA EL 20 de diciembre del 2006

Dr. Paulo Aysart Vincenzini
 NOTARIO TRIGESIMO
 CANTON GUAYAQUIL

Jeannette O. P. Sendas

Jeannette O. P. Sendas
 Cónsul General Honorario del Ecuador en Rio de Janeiro

a 0819346



TRADUCCIÓN

Bajo el Juramento de Ley traduzco al idioma español el texto que consta en idioma portugués siguiente: Notario: Fernanda de Freitas Leitao. Reconozco por semejanza la firma conferida por Ana Rodrigues Marques Pioli. Río de Janeiro 7 diciembre 2006. En testimonio de la verdad. f) Fabiano de Moraes Genciano.

Todo cuanto puedo informar, al cual me remito en caso de ser necesario.

Guayaquil, 11 de enero del 2007.



Freddy Méndez García
 Freddy Méndez García
 C.C. 0914538277

DR. PAULO AYSART VINCENZINI Notario Trigesimo del Canton Guayaquil en cumplimiento a lo que dispone el Art. 18 Numeral 5 de la Ley Notarial Day Fe que la Firma que Antecede Pertenece a: *Freddy Méndez García*

Es conforme a lo que consta en su Cédula de Ejercicio No. 0914538277 Guayaquil, 11 de Enero del 2007

DR. PAULO AYSART VINCENZINI
 NOTARIO TRIGESIMO DEL CANTON GUAYAQUIL

TRADUCCIÓN

Bajo el Juramento de Ley traduzco al idioma español el texto que consta en idioma Portugués siguiente: Ministerio de Relaciones Exteriores de representación en Río de Janeiro, Sección Consular. Reconozco como verdadera, por semejanza la firma señalada con un sello consular. La presente autenticación no implica aceptación del texto del documento. 12 diciembre 2006. f) Darcy da Silva Costa, Agente Administrativo. Es todo cuanto puedo informar, al cual me remito en caso de ser necesario. Guayaquil, 11 de enero del 2007.

Freddy Méndez García
Freddy Méndez García
C.C. 0914538277

DR. PIERO AYDART VINCENZINI Notario
Trigesimo del Cantón Guayaquil en cumplimiento
a lo que dispone el Art. 18 Numeral 5 de la
Ley Notarial Day. Fe que la firma que Antecede
Pertenece a: *Freddy Méndez García*

Es conforme a la que consta en su Cédula de
Ciudadanía No. *0914538277*
Guayaquil *12* de *enero* del *2007*

DR. PIERO AYDART VINCENZINI
NOTARIO TRIGESIMO DEL CANTON GUAYAQUIL





REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Paulo Fernando Santos de Lacerda

TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL:
INGLÊS - ESPANHOL - FRANCÊS - PORTUGUÊS

MAT. JUCERJA Nº 162 - CPF 297.096.447-34



TRADUÇÃO Nº 5012A/2006

Yo, abajo firmante, Traductor Público e Intérprete Juramentado en ejercicio en la ciudad de Río de Janeiro, Capital del Estado de Río de Janeiro, República Federativa de Brasil, nombrado para francés, español, inglés y portugués por la Resolución Nº 655 del 22 de Septiembre de 2003, CERTIFICO que me fue presentado un documento redactado en **PORTUGUÊS**, a fin de traducirlo para el **ESPAÑOL**, lo que, en función de mi cargo, cumplo como sigue: -----

NOTARIO TRIGESIMO
CANTÃO GUARAPIGUI

-----T R A D U C C I Ó N: Nº 5012A/2006 -----

[En papel membrete de la 13ª Notaría, Rua Princesa Isabel 363, Brooklyn, São Paulo - SP - CP 04601-001. Telefax: 11-50417622] -----

[Consta escudo de armas de la República Federativa del Brasil] -----

[Consta sello de la Unión Internacional del Notariado Latino] -----

----- 13º NOTARIA -----

----- SÃO PAULO - SP -----

----- COMARCA DE SÃO PAULO - ESTADO DE SÃO PAULO -----

----- NOTARIO: AVELINO LUÍS MARQUES -----

----- LIBRO...: 3.665 - Páginas 349/350 -----

PODER QUE OTORGA: CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S.A. -----



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Paulo Fernando Santos de Lacerda

TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL
INGLÊS - ESPANHOL - FRANCÊS - PORTUGUÊS

MAT. JUCERJA Nº 162 - CPF 297.096.447-34

TRADUÇÃO Nº 5012A/2006

pág. 2

A los 29 (veintinueve) días del mes de NOVIEMBRE de dos mil seis (2006), en esta ciudad de São Paulo, Capital del Estado de São Paulo, República Federativa del Brasil, en Avenida Nações Unidas No. 4.777, 6º piso, ala B, ante mí, escribiente designado, comparecieron: como PODERDANTE, **CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S.A.**, con sede en la ciudad de Rio de Janeiro, Capital del Estado de Rio de Janeiro, situada en Praia de Botafogo No. 300, 11º piso, inscrita en el CNPJ [registro de contribuyente como persona jurídica] con el número 15.102.288/0001-82, con su estatuto social consolidado aprobado por Asamblea General Ordinaria y Extraordinaria realizada el 27/04/2006, cuya acta se encuentra registrada en la JUCERJA - Junta Comercial del Estado de Rio de Janeiro con el No. 00001609004 el 22/05/2006, de la cual copia autenticada está archivada en estas notas, en carpeta propia No. 626/06; en este acto, de acuerdo con el artículo 13 párrafo único de su referido estatuto social, representada por sus Directores ADRIANO CHAVES JUCÁ ROLIM, brasileño, casado, abogado, inscripto en la OAB/BA con el No. 11.320 y CPF [contribuyente como persona física] No. 508.511.015-34 y MARCIO FARIA DA SILVA,



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Paulo Fernando Santos de Lacerda

TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL
INGLÊS - ESPANHOL - FRANCÊS - PORTUGUÊS

MAT. JUCERJA Nº 162 - CPF 297.096.447-34



TRADUCCIÓN Nº 5012A/2006

brasileño, casado, ingeniero civil, portador de la cédula de identidad RG No. M-162.775 SSP/MG, inscripto en el CPF No. 293.670.006-00, residentes y domiciliados en esta Capital, con dirección comercial en la sede de la Poderdante, electos por medio de la mencionada AGOE realizada el 27/04/2006, los representantes legales de la poderdante declaran además bajo las penas de la ley, que la misma no posee ninguna alteración contractual posterior a sus actos societarios antes mencionados; por mí identificados conforme documentación antes referida, que me fuera exhibida y de lo cual doy fe. Entonces, la poderdante en la forma que es representada, se me dijo que por este instrumento público y en la mejor forma del derecho, nombra y constituye como sus bastantes apoderados a: **MARCIO RIBEIRO**, brasileño, casado, ingeniero civil, portador del pasaporte No. CO 587510; **GUSTAVO TEIXEIRA BELITARDO**, brasileño, casado, portador del pasaporte brasileño No. CO 229521; **NILTON TETI**, brasileño, casado, ingeniero civil, portador del pasaporte N° CO 229544; y **LUIS BATISTA FILHO**, brasileño, casado, administrador de empresas, portador del pasaporte brasileño N° CP 200668, a

Dr. Piero Vincenzo Visenzini
NOTARIO TRIGESIMO
 CANTÓN GUAYAQUIL



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Paulo Fernando Santos de Lacerda

TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL
INGLÊS - ESPANHOL - FRANCÊS - PORTUGUÊS

MAT. JUCERJA Nº 162 - CPF 297.096.447-34

TRADUÇÃO Nº 5012A/2006

pág. 4

los cuales otorga poderes específicos de, en conjunto con otro apoderado con idénticos poderes o con otro Director de la poderdante, representar a la poderdante y su Sucursal en la República de Ecuador ante instituciones financieras nacionales y extranjeras, inclusive el Banco Central do Brasil, el Banco Nacional de Desenvolvimento Social - BNDES, el Banco do Brasil S.A., Caixa Econômica Federal, Corredores y Distribuidores de Valores, Bolsa de Mercaderías de São Paulo - BMSP y Bolsa Mercantil y de Futuros - BMF y establecimientos congéneres, reparticiones públicas, federales, estaduais y municipales, sociedades, empresas comerciales, pudiendo requerir y recibir cauciones de importes, representadas en moneda o en títulos, pasando recibos o documentos equivalentes y dando cancelación, pudiendo además, abrir y mover cualquier cuenta que la poderdante tenga o pueda tener en cualquier establecimiento bancario, en cualquier plaza del país, pudiendo para tanto realizar depósitos y retiros, emitir, y firmar cheques u órdenes de pago, solicitar y firmar solicitudes de talones de cheques, firmar recibos y documentos equivalentes, dando cancelación,



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Paulo Fernando Santos de Lacerda

TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL
INGLÊS - ESPANHOL - FRANCÊS - PORTUGUÊS

MAT. JUCERJA Nº 162 - CPF 297.096.447-34



TRADUCCIÓN Nº 5012A/2006

endosar cheques emitidos a favor de la poderdante para depósitos en cuenta que la poderdante tenga o pueda tener en cualquier institución financiera, en cualquier plaza del país, emitir, endosar, aceptar y firmar en nombre de la poderdante, duplicatas, letras de cambio y pagarés, y cualquier otro título de crédito, avalizar en nombre de la poderdante, duplicatas, letras de cambio y pagarés, recibir importes, pasar recibos o documentos equivalentes, dar cancelación, celebrar y firmar con cualquier institución financiera nacional o extranjera, inclusive las citadas anteriormente, así como sociedades anónimas y limitadas y sociedades civiles, contratos de cualquier naturaleza por más especial que sea, por escritura pública o instrumento particular, asumiendo en nombre de la Poderdante compromisos de derecho; celebrar cualquier operación de emisión de títulos, tales como "commercial paper", "notes", "bonds"; conceder garantías fiduciarias o reales, avales y fianzas para garantizar obligaciones de su(s) controlada(s), controladas y vinculadas. Este instrumento tendrá una validez de 01 (un) año, no pudiendo ser subrogado, y siempre observando los

[Assinatura]
 T. PAULO FERNANDO SANTOS DE LACERDA
 NOTARIO TRIGESIMO
 CANTON GUAYACUIL



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Paulo Fernando Santos de Lacerda

TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL
INGLÊS - ESPANHOL - FRANCÊS - PORTUGUÊS

MAT. JUCERJA Nº 162 - CPF 297.096.447-34

TRADUCCIÓN Nº 5012A/2006

pág. 6

actos permitidos por el estatuto social de la
poderdante en vigor y código civil brasileño. Así
fue dicho y doy fe, se me pidió y labré el
presente instrumento, que redactado y leído en voz
alta, fue encontrado conforme, otorgado, aceptado
y firmado. Al Notario: R\$ 141,70, al Estado: R\$
40,28, al Ipesp: R\$ 29,84, al R. Civil: R\$ 7,46,
al Tribunal: R\$ 7,46, a la Santa Casa: R\$ 1,42,
Total: R\$ 228,16. Yo, UBIRAJARA MOURA DA SILVA,
escribiente designado, lo escribí. Yo, ANA
RODRIGUES MARQUES PIOLI, substituta, la suscribo -
(ff) -/- ADRIANO CHAVES JUCÁ ROLIM -/- MARCIO FARIA
DA SILVA -/- ANA RODRIGUES MARQUES PIOLI -/-
(LEGALMENTE SELLADA) -/- Nada más, doy fe.
Trasladada enseguida: Yo [Consta una rúbrica], la
verifiqué y, en público, signo y firmo. En
testimonio [Consta una firma] de la verdad. -----
[Consta una firma] -----
[Consta sello de la 13ª Notaría de la Capital -
SP. ANA RODRIGUES MARQUES PIOLI, sustituta de
notario. Rua Princesa Isabel, 363 - São Paulo -
SP] -----
[Consta la inscripción "REPÚBLICA FEDERATIVA DEL
BRASIL en el margen izquierdo de la primera página
del documento] -----



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Paulo Fernando Santos de Lacerda

TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL
INGLÊS - ESPANHOL - FRANCÊS - PORTUGUÊS

MAT. JUCERJA Nº 162 - CPF 297.096.447-34



TRADUCCIÓN Nº 5012A/2006

pág. 7

[Consta sello holográfico en la esquina superior derecha] -----

[Consta la inscripción "VÁLIDO EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL, CUALQUIER ADULTERACIÓN, RASURA O ENMIENDA, INVALIDA ESTE DOCUMENTO", en las esquina inferior derecha] -----

[Consta una rúbrica en la primera página del documento] -----

[Consta sello notarial de reconocimiento de firma por semejanza de ANA RODRIGUES MARQUES PIOLI, del 15º Oficio de notas, Notaria: Fernanda de Freitas Leitão. En Rio de Janeiro, el 07 de diciembre de 2006] -----

[consta timbre de fiscalización de reconocimiento de firma con la numeración ITJ44820, cancelado por cuño del referido oficio notarial] -----

ERA LO QUE CONSTABA en el referido documento al cual me reporto y, por ser verdad, DOY FE. -----

POR TRADUCCIÓN CONFORME

Rio de Janeiro, 11 de diciembre de 2006.

CONSULADO GERAL DO BRASIL
 Rua de Janeiro, 11 de Dezembro de 2006. Conf. por:
 Em Testemunho da Verdade.
 Rodrigo Santiago - Substituto

OMISSÃO DE QUANTO PERTINÇA DO 21º Ofício de Notas. Travessa do Guavidor, 21 B
 Centro - Rio de Janeiro, Tabela: Ney Ribeiro, Reconheço por
 a firma de PAULO FERNANDO SANTOS DE LACERDA

3,44
 Serventia : 0,80
 20% P. Judicialício : 4,04
 Total : 8,28

21
 RECONHECIMENTO
 DE FIRMAS
 Nº 1508304

TRADUCCIÓN

Bajo el Juramento de Ley traduzco al idioma español el texto que consta en idioma Portugués siguiente: Notario: Ney Ribeiro. Reconozco por semejanza la firma de Paulo Fernando Santos de Lacerda. Río de Janeiro 11 de diciembre de 2006. En testimonio de la verdad. f) Rodrigo Santiago - Sustituto.

Es todo cuanto puedo informar, al cual me remito en caso de ser necesario. Guayaquil, 11 de enero del 2007.

Freddy Méndez García
Freddy Méndez García
C.C. 0914538277



DR. PIERO AYCART VINCENZINI Notario Trigesimo del Cantón Guayaquil en cumplimiento a lo que dispone el Art. 18 Numeral 5 de la Ley Notarial Day Fe que la Firma que Antecede pertenece a: *Freddy Méndez García*
Es conforme a lo que consta en su Cédula de Ciudadanía No. *0914538277*
Guayaquil *12* de *Enero* del 20 *07*

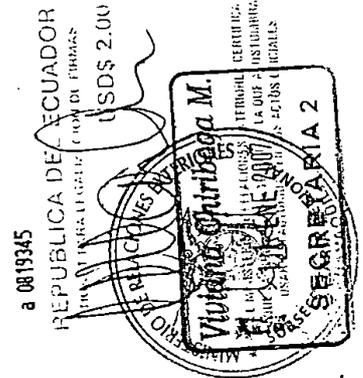
MINISTERIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES
ESCRITÓRIO DE REPRESENTAÇÃO NO RIO DE JANEIRO
SEÇÃO CONSULAR

Reconheço verdadeira, por semelhança a assinatura assinada, com o sinal CONSULAR-ERARIO. A presente autenticação não implica aceite do conteúdo do documento

12 DEZ 2006

Darcy da Silva Costa
Darcy da Silva Costa
Agente Administrativo

CONSULADO GENERAL HONORARIO DEL ECUADOR EN RIO DE JANEIRO
LEGALIZACION N° *3277/2006*
Presentada para legalizar la firma que antecede a *Darcy da Silva Costa* en el documento que usa el *MRE de Rio de Janeiro*
DE LOS SEÑORES *III 15.8*
IMPORTE RECAUDA N° *10.00*
Rio de Janeiro, a *20 de diciembre del 2006*



Jeannette O. P. Sendas
Jeannette O. P. Sendas
Cónsul General Honorario del Ecuador en Rio de Janeiro

TRADUCCIÓN

Bajo el Juramento de Ley traduzco al idioma español el texto que consta en idioma Portugués siguiente: Ministerio de Relaciones Exteriores de representación en Río de Janeiro, Sección Consular. Reconozco como verdadera, por semejanza la firma señalada con un sello consular. La presente autentificación no implica aceptación del texto del documento. 12 diciembre 2006. f) Darcy da Silva Costa, Agente Administrativo.

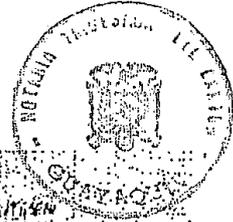
Es todo cuanto puedo informar, al cual me remito en caso de ser necesario. Guayaquil, 11 de enero del 2007.

Freddy Méndez García
Freddy Méndez García
C.C. 0914538277



DR. PIERO AYCART VINCENZINI Notario Trigesimo del Cantón Guayaquil en cumplimiento a lo que dispone el Art. 18 Numeral 5 de la Ley Notarial Day Fe que la Firma que Antecede pertenece a: *Freddy Méndez García*
Es conforme a lo que consta en su Cédula de Ciudadanía No. *0914538277*
Guayaquil *12* de *Enero* del 20 *07*

DR. PIERO AYCART VINCENZINI
NOTARIO TRIGESIMO DEL CANTON GUAYAQUIL



NACIONALIDADE BRASILEIRA - NATIONALITE BRÉSILIENNE - GRAZIANI TITLEN

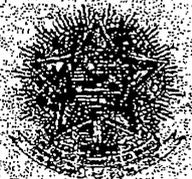
Nome Name	LUIZ CARLOS BATTISTA ELHO	Sexo Sex	MASCULINO
Lugar e data do nascimento Place and date of birth	SALVADOR/BA 25 JUL 1969		
Nome do pai Name of father	LUIZ CARLOS BATTISTA		
Nome do pai Name of father	OSWALDO DE ARAUJO BATTISTA		
Assinado por autoridade Signed by authority	SAO PAULO - SERVIÇO DE POLÍCIA MARÍTIMA AEROPORTUÁRIA E DE FRONTIÇAS - SALVADOR/BA	Valid until Válida até	13 OUT 2009
		Issued on Emitido em	17 OUT 2004

Dr. Paulo Augusto Wisniewski
 NOTARIO TRIGECIMO
 CANTON SUVA



(Nome e cargo do funcionário que o concedeu)
 Name and function of the issuing authority

REPÚBLICA FEDERATIVA
DO
BRASIL



ESTE PASSAPORTE CONTÉM 32 PÁGINAS-NUMERADAS
OF PASSPORT CONTAINS 32 PAGES-NUMBERED
THIS PASSPORT CONTAINS 32 PAGES-NUMBERED

ESTE DOCUMENTO PERTENCE À
OF DOCUMENT BELONGS TO
THIS DOCUMENT IS THE PROPERTY OF THE
REPÚBLICA FEDERATIVA
DO BRASIL

DO NOT VALID FOR A FOREIGN PASSPORT OF OTHER COUNTRY
NE PASSEPORT EST VALABLE POUR UN PAYS ÉTRANGER
DO NOT VALID FOR A FOREIGN PASSPORT OF OTHER COUNTRY

Os endereços do titular estão na página 32.
The addresses of the holder are page 32.
See addresses on the pages referred on page 32.

Nº C P 20060

Refer to appropriate authorities and persons in their own
countries and in those of the States of residence.
Renseignements aux autorités compétentes et personnes dans leurs
pays respectifs et dans ceux des États de résidence.

Dr. Piero Alessi Wisenzini
NOTARIO TRIGESIMO

CONSIGLIO AMMINISTRATIVO

DATA: 14/10/06

CLASSE: 1000 - 1000 - 1000 - 1000

PRODOTTORE: Carlo S.

DESCRIZIONE: di impiego del 2006

ATTIVITÀ: Multiple S.

AMMINISTRATIVO: gestione

PERIODO: dal settembre del 2006

VALORE: 200.00

DATA: 13/11

150 150 150 150

Giannetto U. P. Sordani

Giannetto U. P. Sordani
Consul General Honorario del
Ecuador El Nuevo Sanato

WRTDS - VIBAS

REPUBLICA DEL ECUADOR
SUBDIRECCION
MIGRACION-AMS-QUITO
02 ENE 2006 12:59
ENTRADA: I CORSEHLER
12-01

VISTOS - VISAS
18

00229501

NO BUNGUANDO VAS

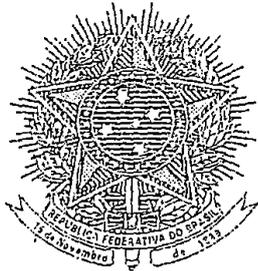
REPUBLICA DEL ECUADOR		
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES		
DIRECCION GENERAL DE ASUNTOS		
DE MIGRACION Y EXTRANJERIA		
VISA No.	126-02289-00150-2006	
CLASE	NO-FAMILIAR... 12-01	
CARGO O FUNCION	INGENIERO TECNICO EN LA	
	CONSTRUCCION DE OBRAS DE	
	VALIDA HASTA	11 DE AGOSTO DE 2008
ADMISIONES PERMITIDAS	MULTIPLES	
QUITO, A. J. 11 DE ENERO DE 2006		

Arturo Ontaneda Luciano
DIRECTOR GENERAL DE ASUNTOS
DE MIGRACION Y EXTRANJERIA



VISTOS - VISAS
19

REPÚBLICA FEDERATIVA
DO
BRASIL



ESTE DOCUMENTO PERTENCE À
CE DOCUMENT APPARTIENT À LA
THIS DOCUMENT IS THE PROPERTY OF THE
REPÚBLICA FEDERATIVA
DO BRASIL

SÓ É VÁLIDO COM A ASSINATURA OU IMPRESSÃO DIGITAL DO TITULAR.
Non-valable sans la signature ou l'empreinte digitale du titulaire
Not valid without the bearer's signature or fingerprint

[Handwritten signature]

Os endereços do titular estão na página 32
Voir les adresses du titulaire en page 32
See information on the bearer's addresses on page 32

Nº **C O 567510**

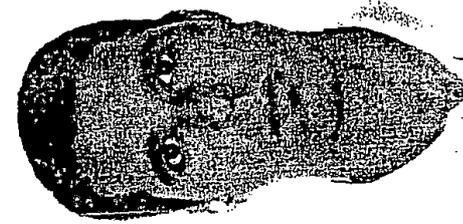
ESTE PASSAPORTE CONTÉM 32 PÁGINAS NUMERADAS
CE PASSEPORT CONTIENT 32 PAGES NUMÉROTÉES
THIS PASSPORT CONTAINS 32 NUMBERED PAGES

Roga-se às autoridades estrangeiras que prestem ao titular deste
passaporte auxílio e assistência em caso de necessidade

Les Autorités des États étrangers sont priées de bien vouloir prêter
au titulaire de ce passeport aide et assistance au besoin

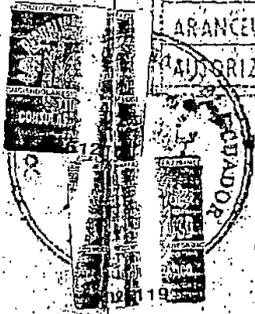
Foreign authorities are requested to afford the bearer such assistance
and protection as may be necessary

NOTARIO TRILÍNGUE
CANTON GRAYAQUIL

NACIONALIDADE BRASILEIRA / NATIONALITY BRAZILIAN CITIZEN Nome / Name: MARCIO LUIZ PEREZ RIBEIRO Sexo / Sex: MASCULINO Estado Civil / Marital Status: LIBRE Data de Nascimento / Date of Birth: 05/JUNHO/1968 Local de Nascimento / Place of Birth: DELTOA - BA Número do Documento / Document Number: 11111111111111111111 Data de Expedição / Date of Issue: 20/11/2008 Validade / Validity: 24/11/2010 Local de Expedição / Place of Issue: BRASIL Nome do Consúlar / Embaixada / Nome do Consúlar / Embassy: BRASIL Nome do Consúlar / Embaixada / Nome do Consúlar / Embassy: BRASIL		SELO CONSULAR REAIS-DURO REAIS-OURO <i>[Handwritten signature]</i> Eliana S. Calabanto Vice-Consul
		

REPUBLICA DE COLOMBIA
BOGOTÁ - RUIRICHACA - IPIALES
MIGRACION
BOGOTÁ 212006 17:59:39
MIRA: CO567510 00567510
MIRA052071-00220039

CONSULADO DEL ECUADOR IPIALES - COLOMBIA	
VISA Nº	336 - CEI - 2006 12-VI
CLASE DE VISA:	NO INMIGRANTE
A FAVOR DE:	MARCIO LUIZ PEREZ RIBEIRO
VALIDA HASTA:	06 DE SEPTIEMBRE 2007
PASAPORTE Nº	CO 567510
ACTIVIDAD:	GERENTE DDJJ Y FINANCIERO CIA. C. NORBERTO ODEBRECHT S.A
FECHA:	21 DE SEPTIEMBRE DE 2006
DERECHOS COBRADOS USS:	200,00
ARANCEL CONSULAR:	13,8
AUTORIZACION Nº	3450106 DE AME



W. V.
William Viera Buitrago
ENCARGADO DE LAS FUNCIONES CONSULARES
IPIALES - COLOMBIA
VISTOS - VISAS

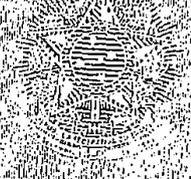
VISTOS - VISAS
26

REPUBLICA DEL ECUADOR
BOGOTÁ - RUIRICHACA - IPIALES
MIGRACION - PERMICHACA
MIRA: CO567510 00567510
MIRA052071-00220039

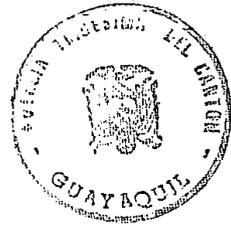
ENTRADA: 01501 PERMICHACA
MIRA: CO567510 00567510
MIRA052071-00220039



VISTOS - VISAS
28



VISTOS - VISAS
29



Dr. Piero A. ...
NOTARIO
CANTON GUAYACUIL

**REPÚBLICA FEDERATIVA
DO
BRASIL**



ESTE PASSAPORTE CONTEM 32 PAGINAS NUMERADAS
CE PASSPORT CONTIENT 32 PAGES NUMEROTÉES
THIS PASSPORT CONTAINS 32 NUMBERED PAGES

ESTE DOCUMENTO PERTENCE A
CE DOCUMENT APPARTIENT A
THIS DOCUMENT IS THE PROPERTY OF THE
**REPÚBLICA FEDERATIVA
DO BRASIL**



Information on the visa is on page 32
See information on the visa on page 32

Nº 0022954A

Information on the visa is on page 32
See information on the visa on page 32

DILIGENCIA DE PROTOCOLIZACION: Con esta fecha protocolizo en el registro de instrumentos públicos a mi cargo los documentos adjuntos .- Que sello y firmo en la ciudad de Guayaquil el doce de enero del dos mil siete-



[Signature]
Dr. Piero Aycart Vincenzini
NOTARIO TRIGESIMO
CANTON GUAYAQUIL

ESTA CONFORME A SU ORIGINAL Y EN FE DE ELLO CONFIERO ESTA TERCERA COPIA CERTIFICADA, QUE SELLO Y FIRMO EN LA CIUDAD DE GUAYAQUIL, EL MISMO DÍA DE SU PROTOCOLIZACION.

[Signature]
Dr. Piero Aycart Vincenzini
NOTARIO TRIGESIMO
CANTON GUAYAQUIL

[Signature]
Dr. Piero Aycart Vincenzini
NOTARIO TRIGESIMO
CANTON GUAYAQUIL



**SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑIAS**

RESOLUCION No. 07-G-DIC- 0000519

**JUAN RAMÓN JIMÉNEZ CARBO
INTENDENTE DE COMPAÑIAS
DE GUAYAQUIL**

CONSIDERANDO:

QUE en la Notaría Trigésima del cantón Guayaquil, el 12 de enero de 2007, se han protocolizado los documentos otorgados en nación extranjera, referentes al Poder que confiere la compañía extranjera **CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S. A.**, a favor de los señores ingenieros Marcio Ribeiro, Gustavo Teixeira Belitardo, Nilton Teti; y, el señor Luis Batista Filho, de nacionalidad brasileña;

QUE el abogado Edgar Méndez Álava, ha comparecido a este despacho, solicitando la calificación del Poder, que la misma compañía confiere a favor de los señores ingenieros Marcio Ribeiro, Gustavo Teixeira Belitardo, Nilton Teti; y, el señor Luis Batista Filho de nacionalidad brasileña;

QUE la documentación presentada se encuentra autenticada de acuerdo con lo previsto en el Artículo 190 del Código de Procedimiento Civil, con las certificaciones Consulares respectivas;

QUE el Departamento Jurídico de Concurso Preventivo y Trámites Especiales, ha emitido informe favorable No. **SC-G-IJ-07-0105** de 22 de enero de 2007;

En ejercicio de las atribuciones delegadas por el señor Superintendente de Compañías mediante Resoluciones Nos. ADM-03086 de 26 de marzo de 2003, ADM-03172 de 14 de mayo de 2003; y, ADM-05117 de 3 de junio de 2005;

RESUELVE:

ARTICULO PRIMERO.- CALIFICAR de suficiente para sus efectos en el Ecuador, el Poder que confiere la compañía extranjera **CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S. A.** a favor de los señores ingenieros Marcio Ribeiro, Gustavo Teixeira Belitardo, Nilton Teti; y, el señor Luis Batista Filho de nacionalidad brasileña, en los términos constantes en la protocolización de documentos otorgada el 12 de enero de 2007, ante el Notario Trigésimo del cantón Guayaquil, de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 419 de la Ley de Compañías.

ARTICULO SEGUNDO.- DISPONER que el Registrador Mercantil del cantón Guayaquil: a) inscriba el Poder junto con esta Resolución; y, b) tome nota de estos documentos al margen de la inscripción del Permiso para operar en el Ecuador, concedido a la compañía extranjera **CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S. A.**, del 21 de agosto de 1987. Se sentará razón de estas anotaciones.

ARTICULO TERCERO.- DISPONER que el texto íntegro del Poder otorgado a favor de los señores ingenieros Marcio Ribeiro, Gustavo Teixeira Belitardo, Nilton Teti; y, el señor Luis Batista Filho de nacionalidad brasileña, junto con esta Resolución, se publiquen, por una vez, en uno de los periódicos de mayor circulación en Guayaquil.

CUMPLIDO, vuelva el expediente.

COMUNIQUESE.- DADA y firmada en la Intendencia de Compañías en Guayaquil, a

24 ENE 2007

Ab. Juan Ramón Jiménez Carbo
INTENDENTE DE COMPAÑIAS
DE GUAYAQUIL

CERTIFICO: Que es fiel copia de su original
que consta en el archivo de esta institución
Guayaquil, - 8 FEB 2007

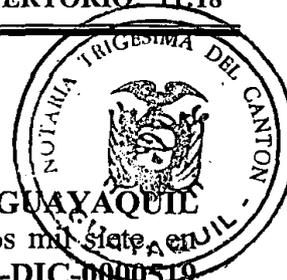
Ab. Miguel Martínez Dávalos
SECRETARIO GENERAL
DE LA INTENDENCIA DE COMPAÑIAS
DE GUAYAQUIL

EFC/WML
Coralia
Exp. No. 44552
Trámite # 1322





NUMERO DE REPERTORIO: 4.591
 FECHA DE REPERTORIO: 24/ene/2007
 HORA DE REPERTORIO: 11:18



EL REGISTRO MERCANTIL DEL CANTON GUAYAQUIL

1-. **Certifica:** que con fecha veinticuatro de Enero del dos mil siete en cumplimiento de lo ordenado en la Resolución No. 07-G-DIC-0000519 dictada el 24 de Enero del 2.007 por el Intendente de Compañías de Guayaquil; queda inscrita la presente Protocolización junto con la Resolución antes mencionada, la misma que contiene el Poder, que otorga la Compañía **CONSTRUTORA NORBERTO ODEBRECHT S.A.**, a favor de los señores: **MARCIO RIBEIRO; GUSTAVO TEIXEIRA BELITARDO; NILTON TETI; y, LUIS BATISTA FILHO**, de fojas 8.333 a 8.358, Registro Mercantil número 1.581.- 2. Que en esta fecha, se ha fijado y se mantendrá fijo en la sala de este despacho de acuerdo a la Ley, bajo el número 55 un extracto de este Poder.

ORDEN: 4591
 LEGAL: Monica Alcivar, Monica Alcivar
 AMANUENSE: Carlos Lucin
 ANOTACION-RAZON: Priscilla Burgos



AB. TATIANA GARCIA PLAZA
REGISTRO MERCANTIL
DEL CANTON GUAYAQUIL
DELEGADA

REVISADO POR:

08 FEB 2007

Es Conforme a su Original
 Lo Certifico

Dr. Piero Aycart Vincenzini
 Notario Trimestre Guayaquil